

THE CAMBRIDGE LAW JOURNAL 1965

AUSTRALIA

The Law Book Co. Ltd.
Sydney : Melbourne : Brisbane

CANADA AND U.S.A.

The Carswell Company Ltd.
Toronto

INDIA

N. M. Tripathi Private Ltd.
Bombay

ISRAEL

Steimatzky's Agency Ltd.
Jerusalem : Tel Aviv : Haifa

NEW ZEALAND

Sweet & Maxwell (N.Z.) Ltd.
Wellington

PAKISTAN

Pakistan Law House
Karachi

THE
CAMBRIDGE LAW
JOURNAL
1965

EDITOR

C. J. HAMSON, M.A., LL.M.
Professor of Comparative Law

*Published under the auspices of
The Faculty of Law, University of Cambridge*

LONDON

STEVENS & SONS LIMITED

1965

*Published by
Stevens & Sons Limited
of 11 New Fetter Lane
London - Law Publishers
and printed in Great Britain
by The Eastern Press Ltd.
of London and Reading*

EDITORIAL COMMITTEE

PROFESSOR C. J. HAMSON, M.A., LL.M., *Chairman & Treasurer*

GLANVILLE L. WILLIAMS, LL.D., F.B.A.

D. W. BOWETT, M.A., LL.B., *Note Editor*

R. W. M. DIAS, M.A., LL.B., *Assistant Editor*

R. N. GOODERSON, M.A., *Note Editor*

J. C. HALL, M.A., LL.B., *Note Editor*

J. A. JOLOWICZ, M.A., *Note Editor*

L. S. SEALY, PH.D., *Secretary*

W. A. F. P. STEINER, M.A., *Assistant Book Review Editor*

J. W. A. THORNELY, M.A., *Book Review Editor*

CONTRIBUTORS OF ARTICLES

BAILEY, S. J. Perpetuities and the Act of 1964	232
HADDEN, T. B. A plea for punishment	117
TAPPER, C. Austin on sanctions	271
THORNELY, J. W. A. and ZIEGEL, J. S. Hire-purchase reformed	59
TURPIN, C. C. <i>Bonas fidei iudicia</i>	260
WEIL, P. The strength and weakness of French administrative law	242
WILSON, J. F. A re-appraisal of quasi-estoppel	93
ZIEGEL, J. S. and THORNELY, J. W. A. Hire-purchase reformed	59

STATUTE ANNOTATED

Redundancy Payments Act, 1965	222
---	-----

REPORTS, ETC. ANNOTATED

Inquiry by Mr. W. L. Mars-Jones, q.c., into investigations of complaints against the Police (Cmnd. 2526)	53
The sentence of the court (Home Office Handbook)	56

INTERNATIONAL CONVENTIONS ANNOTATED

Convention on Jurisdiction, applicable Law and Recognition of Decrees relating to Adoptions (The Hague, October 28, 1964) (Cmnd. 2613)	224
Convention on the Choice of Court (The Hague, October 28, 1964) (Cmnd. 2613)	230
Convention on the Service abroad of judicial and extrajudicial Documents in civil or commercial Matters (The Hague, October 28, 1964) (Cmnd. 2613)	230

CASES ANNOTATED

<p>Ajayi <i>v.</i> Briscoe (R. T.) (Nigeria), Ltd. 15</p> <p>Alston and another <i>v.</i> Marine and Trade Insurance Co., Ltd. (South Africa) 34</p> <p>Argyll (Duchess of) <i>v.</i> Argyll (Duke of) 219</p> <p>Bagot <i>v.</i> Stevens Scanlan & Co., Ltd. 28</p> <p>Barcelona Traction, Light and Power Company Case. (New Application: 1962) (Belgium <i>v.</i> Spain) (Preliminary Objec- tions) (Judgment of July 24, 1964) (International Court of Justice) 166</p> <p>Bentley (Dick) Productions, Ltd. <i>v.</i> Smith (Harold) (Motors), Ltd. 178</p> <p>Bridlington Relay, Ltd. <i>v.</i> York- shire Electricity Board 204</p> <p>Broadway Approvals, Ltd. <i>v.</i> Odhams Press, Ltd. 207</p> <p>Brown <i>v.</i> Brown 51</p> <p>Clark <i>v.</i> Woor 185</p> <p>Commissioner of Stamp Duties (Queensland) <i>v.</i> Livingston 44</p> <p>Cook's Settlement Trusts, <i>Re</i> 47</p> <p>Egger <i>v.</i> Chelmsford (Viscount) Galbraith <i>v.</i> Mitchenall Estates, Ltd. 18</p> <p>Glass <i>v.</i> Kencakes, Ltd. 214</p> <p>Inwards <i>v.</i> Baker 219</p> <p>Lady Gwendolen, The 195</p> <p>Lee Cooper, Ltd. <i>v.</i> Jeakins (C. H.) & Sons, Ltd. 186</p> <p>McCarey <i>v.</i> Associated News- papers, Ltd. 207</p> <p>Manson <i>v.</i> Associated News- papers, Ltd. 207</p> <p>Mercantile Credit Co., Ltd. <i>v.</i> Hamblin 21</p>	<p>Morris <i>v.</i> Martin (C. W.) & Sons, Ltd. 200</p> <p>Myers <i>v.</i> Director of Public Prosecutions 14</p> <p>National Provincial Bank, Ltd. <i>v.</i> Ainsworth (Appeal to H.L. from National Provincial Bank, Ltd. <i>v.</i> Hastings Car Mart, Ltd.) 216</p> <p>National Provincial Bank, Ltd. <i>v.</i> Hastings Car Mart, Ltd. (on Appeal to H.L.: National Provincial Bank, Ltd. <i>v.</i> Ainsworth) 216</p> <p>Newtons of Wembley, Ltd. <i>v.</i> Williams 24</p> <p>Northern Cameroons Case (Cameroon <i>v.</i> United Kingdom (Judgment of December 2, 1963) (International Court of Justice) 9</p> <p>Pacific Motor Auctions Pty., Ltd. <i>v.</i> Motor Credit (Hire Finance), Ltd. 181</p> <p>R. <i>v.</i> Church 170</p> <p>R. <i>v.</i> Toohey (on Appeal to H.L.: Toohey <i>v.</i> Metropolitan Police Commissioner) 176</p> <p>Sefton <i>v.</i> Tophams, Ltd. 88, 210</p> <p>Sweet & Maxwell, Ltd. <i>v.</i> Uni- versal News Services, Ltd. 41</p> <p>Thompson <i>v.</i> Nixon 173</p> <p>Toohey <i>v.</i> Metropolitan Police Commissioner (Appeal to H.L. from R. <i>v.</i> Toohey) 176</p> <p>Vane <i>v.</i> Yiannopoulos 13</p> <p>Vidyodaya University Council <i>v.</i> Silva 3</p> <p>Webb <i>v.</i> Minister of Housing and Local Government 161</p> <p>Weller & Co. and another <i>v.</i> Foot and Mouth Disease Research Institute 191</p>
---	--

BOOK REVIEWS

BANTON, M.: <i>The Policeman and the Community</i>	309
BERMAN, H. J.: <i>Justice in the U.S.S.R.: an Interpretation of Soviet Law</i>	150
BOWETT, D. W.: <i>United Nations Forces: a legal study of United Nations Practice</i>	288
COOTE, B.: <i>Exception Clauses</i>	301
CROSS, R. & WILKINS, N.: <i>An outline of the law of evidence</i>	141
DAVID, R.: <i>Les grands systèmes de droit contemporains</i>	142
EDWARDS, J. LL. J.: <i>The Law Officers of the Crown</i>	297
FULLER, L. L.: <i>The Morality of Law</i>	157
GLEDHILL, A.: <i>The Penal Codes of Northern Nigeria and the Sudan</i>	153
HEDGES, R. Y.: <i>Introduction to the Criminal Law of Nigeria (excluding the Northern Region)</i>	153
HOLDSWORTH, SIR W.: <i>A History of English Law. Vol. 14</i>	294
JACKSON, R. M.: <i>The Machinery of Justice in England (4th ed.)</i>	145
KAHN-FREUND, O. (Ed.): <i>Labour Relations and the Law: a Comparative Study</i>	307
LAFENNA, I.: <i>State and Law: Soviet and Yugoslav Theory</i>	150
LEWIN, T.: <i>On Trusts (16th ed.)</i>	305
MITCHELL, J. D. B.: <i>Constitutional Law</i>	144
MORRIS, N. & HOWARD, C.: <i>Studies in Criminal Law</i>	137
RICHARDSON, S. S. & WILLIAMS, T. H.: <i>The Criminal Procedure Code of Northern Nigeria</i>	153
STAMBUK, G.: <i>American Military Forces Abroad</i>	155
STENTON, D. M.: <i>English Justice between the Norman Conquest and the Great Charter, 1066-1215</i>	292
STONE, F. F.: <i>Institutions Fondamentales du Droit des Etats-Unis</i>	290
TUSSMAN, J. (Ed.): <i>The Supreme Court on Racial Discrimination</i>	149
WATERS, D. W. M.: <i>The Constructive Trust</i>	305
WRAITH, R. & SIMPKINS, E.: <i>Corruption in Developing Countries</i>	147

SUBJECT INDEX 1965

† indicates an article * indicates a book review

Other references are to notes

<p>Administration of Justice</p> <ul style="list-style-type: none"> * Machinery of justice in England 145 <p>Administrative Law</p> <ul style="list-style-type: none"> † French administrative law 242 Judicial review of compulsory purchase 161 Judicial review—Natural justice—Academic freedom 3 <p>Cambridge University Law Society Activities, 1964–65 160</p> <p>Commonwealth</p> <ul style="list-style-type: none"> * Nigeria—Criminal law . 154 * Northern Nigeria—Criminal procedure code 155 * Northern Nigeria — Penal Code 153 <p>Comparative Law</p> <ul style="list-style-type: none"> † France—Administrative law 242 * Grands systèmes de droit contemporains 142 * Labour relations and the law 307 * Soviet Union—Justice in . 182 * State and law: Soviet and Yugoslav theory 150 * Sudan—Penal code 153 * United States—Legal system 290 * United States—Supreme court on racial discrimination 149 <p>Compulsory purchase</p> <ul style="list-style-type: none"> Judicial review 161 <p>Constitutional Law</p> <ul style="list-style-type: none"> * Corruption in developing countries 147 * Law officers of the Crown 297 * Mitchell on 144 <p>Contract</p> <ul style="list-style-type: none"> Concurrence with tort 27 Equitable relief 17 * Exception clauses 301 † Gratuitous promises 15, 93 † Promissory estoppel 15, 93 	<p>Criminal Law</p> <ul style="list-style-type: none"> Larceny by finding 173 Manslaughter—Death caused by disposal of supposed corpse 170 * Nigeria 154 * Northern Nigeria 153 * Studies in 137 * Sudan 153 Vicarious liability 13 <p>Criminal Procedure</p> <ul style="list-style-type: none"> * Northern Nigeria 155 <p>Criminology</p> <ul style="list-style-type: none"> † Responsibility—Punishment 117 Sentencing 56 <p>Documents</p> <ul style="list-style-type: none"> <i>Non est factum</i> 21 <p>Equity</p> <ul style="list-style-type: none"> Enforcement of settlements by volunteers 46 Interests of beneficiaries under will or on intestacy 44 <p>Estoppel</p> <ul style="list-style-type: none"> † Promissory estoppel 15, 93 <p>Evidence</p> <ul style="list-style-type: none"> Hearsay rule 14 Medical evidence to impugn reliability of witness—Admissibility 176 * Outline 141 <p>Family Law</p> <ul style="list-style-type: none"> Adoption in private international law 224 Condonation of matrimonial offence 51 Deserted wife's "equity" to remain in matrimonial home 216 Husband and wife—Confidential communications . 219 <p>Hire-purchase</p> <ul style="list-style-type: none"> † Reform 59 <p>Jurisprudence</p> <ul style="list-style-type: none"> † Austin on sanctions 271 * Morality of the law 157
--	--

- Jurisprudence—*cont.*
- * Soviet Union, in . . . 152
 - * State and law: Soviet and Yugoslav theory . . . 150
- Labour Law
- * Labour relations and the law: a comparative study 307
 - Redundancy Payments Act, 1965 222
- Leases
- Forfeiture for breach of covenant—Breaches capable of remedy . . . 213
 - “Such covenants as shall be reasonably required” —Specific performance . . . 41
- Legal History
- * English justice, 1066–1215 . . . 292
 - * Holdsworth’s History of English Law. Vol. 14 . . . 294
 - * Law officers of the Crown . . . 297
- Limitation of Action
- Fraudulent concealment of right of action . . . 185
- Perpetuities
- † 1964 Act 232
- Personal
- McNair, A. D., tribute to 1
 - Sola Canizares, F. de, obituary notice 231
- Police
- * Policeman in the community 309
 - Procedure to investigate complaints against . . . 53
- Private international law
- Adoption in 224
 - Hague Conference, tenth session, 1964 224
- Public International Law
- * American forces abroad . . . 155
 - International Court of Justice—Jurisdiction . . . 166
 - International Court of Justice—Limits of judicial function 9
 - * United Nations forces . . . 288
- Real Property
- Covenants affecting land 38, 210
- Roman Law
- † *Bonae fidei iudicia* . . . 260
- Roman-Dutch Law
- Remoteness of damage . . . 34
- Sale of Goods
- Exceptions to *nemo dat quod non habet* . . . 24
 - Sales by sellers in possession 181
 - Transfer of title by estoppel 21
 - Warranties 178
- Tort
- Concurrence with contract . . . 27
 - Libel—Exemplary damages . . . 206
 - Libel—Joint liability—Malice of one defendant 30
 - Negligence—“Actual fault” 195
 - Negligence—Policy aspects of the duty of care . . . 191
 - Nuisance—Electrical interference 204
 - Possessor’s liability for theft to owner of goods received from third party . . . 186
 - Remoteness of damage in Roman-Dutch law . . . 34
 - Vicarious liability for servant’s theft 200
- Trusts
- * Constructive 305
 - * Lewin on 305

LAW AND ORDERS

An Enquiry into the Nature and Scope of Delegated
Legislation and Executive Powers in English Law

by

SIR CARLETON KEMP ALLEN, M.C., Q.C., D.C.L.,

Hon. D.C.L. (Glasgow), F.B.A., F.R.S.L., J.P.,

*Hon. Bencher of Lincoln's Inn: sometime Professor of Jurisprudence in
the University of Oxford; Hon. Fellow of University College, Oxford*

THIRD EDITION

The work is firmly based on relevant legal rules and principles as developed and applied through statute law, case law and administrative practice. The work is, therefore, a first-class guide to the present law. But the author goes beyond this to give an incisive account of the growth of delegated legislation and its effect on our constitutional, political and social systems. The book opens with chapters giving a detailed account of the history and present situation of the processes and forms of delegated legislation. A full examination follows of the control of delegated legislation, first, by Parliament and, secondly, by the courts. In important concluding chapters an analysis is made of relations between the executive and the public and the work ends with a summary and the urging of a new, critical approach to the limitation and control of this form of government.

1965

Price in U.K.
£3 3s. net

INTRODUCTION TO JURISPRUDENCE

with Selected Texts

by

DENNIS LLOYD

Quain Professor of Jurisprudence in the University of London

SECOND EDITION

This book is a collection of selections from the writings of leading jurists, but with an accompanying commentary which gives coherence to the book as a whole and makes it a self-contained text.

The author divides the subject into ten topics, and introduces each with a general survey and a critical appraisal of the original sources. This is followed by substantial extracts from the sources themselves, thus enabling the student to become directly acquainted with the theories of leading writers, past and present. Some non-legal philosophic writings are also included where it is thought that they can throw light on trends in contemporary thought, and leading judgments are quoted. New English and American material has been added, and the introductory commentaries have been expanded to take account of important developments in such fields as analytical positivism, legal realism and the new science of "jurimetrics."

1965

Price in U.K.
£2 17s. 6d. net

STEVENS

11 New Fetter Lane, London, E.C.4

MIDDLE TEMPLE

Harmsworth and Astbury Awards

The value of Scholarships from both Funds having been raised and provision made for Extension Awards, the following awards will be available in 1966.

Harmsworth and Astbury Scholarships

There will be not less than 10 such Scholarships available. These will normally be tenable for 3 years and will range between £300 and £500 per annum, depending on the qualifications of the successful applicants.

In 1965 there were awarded 3 Scholarships of £500 p.a., 5 of £400 p.a., and 7 of £300 p.a.: subject to the suitability of candidates it is intended that in 1966 Awards be made on a similar scale.

Extension Awards

A limited number of Awards will be available to cover one further year after the expiry of a Scholarship. The making of such an Award and its amount will depend on the circumstances of the individual candidate.

Harmsworth Entrance Exhibitions

There will be available, if suitable candidates present themselves:

6 Major Exhibitions of £135 (to cover admission fees and expenses and call fees).

12 Minor Exhibitions of £85 (to cover admission fees and expenses).

All the above Awards are open to any member of Oxford or Cambridge Universities who intends to practise at the Bar of England and Wales save that Astbury Scholarships are confined to male members who have been in residence at a College. Harmsworth Awards are also open to members of other Universities.

The latest dates by which nominations, recommendations, etc., must be lodged in each year are:

ENTRANCE EXHIBITIONS—between 15th July and 15th November

SCHOLARSHIPS —30th June

EXTENSION AWARDS —20th May.

Full particulars of, and application forms for, the above and other Middle Temple Entrance Exhibitions and Pupillage Awards can be obtained from the Under Treasurer, Middle Temple, London, E.C.4.

POLICE AND GOVERNMENT

THE STATUS AND ACCOUNTABILITY
OF THE ENGLISH CONSTABLE

GEOFFREY MARSHALL

'Mr. Marshall confronts a question which, despite its obvious importance, has never been satisfactorily answered. What is the precise constitutional status of the British police constable?' *New Society*

'This treatise is unique and provocative. The essay is not one which can be read once and put on the shelf, for it is so skilfully written that it has the power to compel the reader to turn back the pages . . .' *Police Review*

'A careful and thoughtful study of the legal position of constables . . . It should be in the libraries of all law faculties.'
The Solicitors Journal **21s**

METHUEN

THE CONFLICT OF LAWS

by

R. H. GRAVESON

Professor of Law in the University of London

FIFTH EDITION

This work, first published in 1948, was an immediate success and is now recognised as a leading authority. It is a complete statement of the English conflict of laws combining concise readable explanation for the student with discussion in sufficient detail for immediate use by the practitioner.

The fifth edition embodies several important changes. On the basis of academic and practical experience the text has been rearranged into two Parts, the first dealing with general principles of both jurisdiction and applicable law, the second with specific rules relating to each topic both as to choice of jurisdiction and choice of law. This simpler arrangement has made possible the grouping together of associated matter, such as marriage with divorce and wills with administration of estates.

1965

Price in U.K.
£3 3s. net

Charlesworth's COMPANY LAW

by

T. E. CAIN, M.A.,

of the Inner Temple, Barrister-at-Law

EIGHTH EDITION

In this new edition *Charlesworth's Company Law* contains the most clear, concise and practical statement of the principles of Company Law available to the student. Edited by an experienced teacher of the subject in the College of Law, it can be completely relied upon by the student for the legal professional examinations and by those other students, particularly accountants, seeking professional and commercial qualifications. *Charlesworth* is also the first book for the lawyer in business and for the business executive who has to have a firm grasp of the legal framework within which he operates.

1965

Price in U.K.
Hardback £1 15s. net
Paperback 18s. 6d. net

SWEET & MAXWELL, STEVENS

11, New Fetter Lane, London E.C.4

REVENUE LAW

*Comprising Income Tax, Surtax,
Capital Gains Tax, Profits Tax and
Corporation Tax; Estate Duty;
Stamp Duties; Tax and Estate Planning.*

SECOND EDITION

by

BARRY PINSON, LL.B.,

of Gray's Inn, Barrister-at-Law, Fellow of the Institute of Taxation

Even before the revolutionary changes introduced by the Finance Act, 1965, the different topics of revenue law could not satisfactorily be considered in isolation. With the addition of new taxes on capital gains and corporations (both of which receive thorough consideration in this new edition) the advantage of having a work which treats revenue law as a single subject is increased. Pinson was the first, and is still the only book to do this.

The treatment of taxation of income and capital gains, has been completely re-arranged to take account of the new structure. In particular, there are new chapters on the capital gains tax and the corporation tax including the tax under Schedule F on dividends and other distributions. These changes and those made by the Finance Act, 1963 (which abolished Schedule A and introduced a new code of taxation of income from land), and the Income Tax Management Act, 1964 (which re-organised the administration of income tax) have necessitated the complete re-writing of substantial parts of the original text.

1965

Price in U.K.

£3 15s. net

SWEET & MAXWELL

11 New Fetter Lane, London, E.C.4

INTERNATIONAL LAW

D. P. O'CONNELL

*Professor of International Law
in the University of Adelaide*

*With a Foreword by
LORD McNAIR, Q.C., C.B.E.*

Professor O'Connell's *International Law* must be required for any detailed or advanced study of international law. Based upon the original and clarifying theoretical approach of the first two chapters on *The Formation of International Law*, and *The Relationship between International and Municipal Law*, the work proceeds to an analysis and exposition of all the fields of public international law, treating its subject primarily as a legal science but always indicating and explaining political, diplomatic, and economic factors where necessary, and, wherever explanation is complex or extended, providing a summary. Attention has been given to presenting all the relevant cases in such a way that not only is the student encouraged to assimilate the facts and law of each particular case but he is also able to place these in their full international legal context. The wealth of references and authorities provided divide this work from other presently available materials and qualify it as an essential aid in teaching and learning the subject, whether by the case-book method, or by the problem approach, or simply as a text. Drafts of the work have been read and constructively criticised by law teachers in the United Kingdom, United States of America, Europe, and Commonwealth countries.

Throughout, developments and problems are illustrated by reference to contemporary events, and this approach not only brings a new immediacy to the subject for the law student, but also makes it suitable for use in courses covering political science including political and world economics and geography.

Two Volumes—10 guineas net (post free in U.K.)

STEVENS

11 NEW FETTER LANE, LONDON, E.C.4